



# RESERVE NATURELLE DE SAINT-MARTIN

Tourisme durable – juin 2013



# Une superficie totale de 3054 ha

## Les espaces naturels protégés et inventoriés sur l'île de Saint-Martin

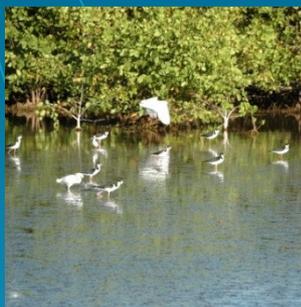




**A terrestrial part of 154 ha  
classified in natural reserve and  
transferred at the Conservatoire  
du Littoral**

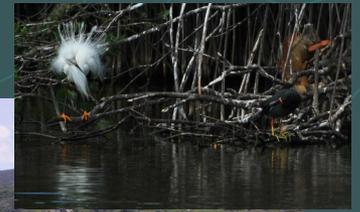


**A marine part of 2796 ha  
(territorial sea) classified in  
natural reserve.**



**2 ponds classified in natural  
reserve**  
**14 ponds belonging to the  
Conservatoire and managed by  
the manager of the natural  
reserve**

# 5 écosystèmes patrimoniaux fragiles



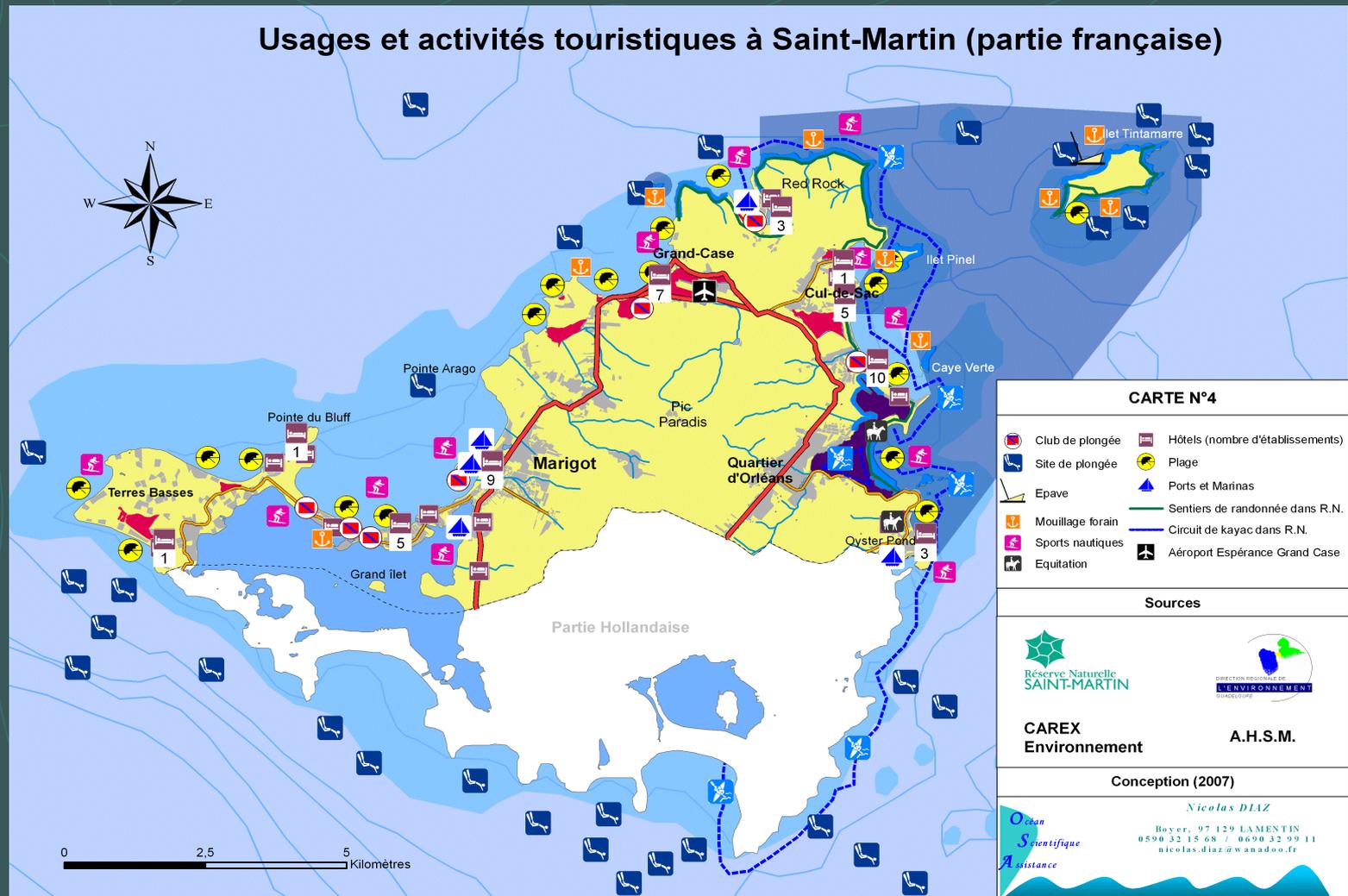
# 2 millions de touristes / an



# Des milieux naturels sous pression

## Estimation

400 000 personnes / an dans la Réserve





# Accueil des visiteurs et réglementation



Réserve Naturelle Nationale  
de Saint-Martin

# Des activités commerciales réglementées

- ✓ Deux arrêtés préfectoraux réglementant les activités commerciales et non commerciales – mars 2010
- ✓ En 2012 : 58 sociétés commerciales enregistrées
  - 10 clubs de plongée
  - 35 sociétés de day charter et activités nautiques (sentier sous-marin, kayak, paddle board...)
  - 13 sociétés de location de bateaux sans skipper

Dont

- 9 sociétés basées à Saint-Barthélemy
- 17 basées à Sint-Maarten
- 32 basées à Saint-Martin



# Redevance Réserve Naturelle

- Redevance d'exploitation  
1,52 euros / passager / jour

- Collectée par la Réserve Naturelle  
1<sup>er</sup> novembre au 31 août

- Montant réinvesti : mouillages écologiques

 **Réserve Naturelle Nationale  
de Saint-Martin** REÇU N° : 0933 /

Reçu de la société : *ADVENTURE DIVE (Paray)*

Adresse : *BORIS MARINA*

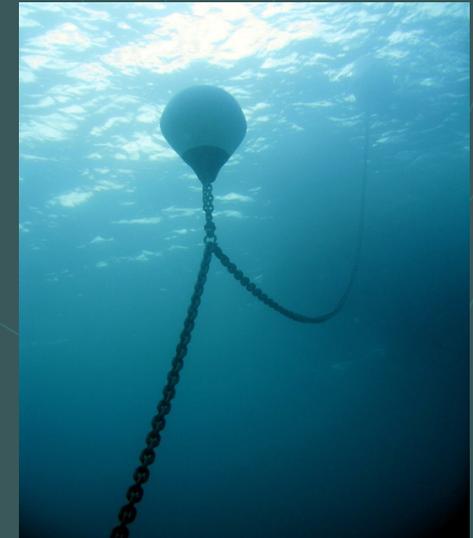
En Règlement de *Taxe* : *Avril 2010 et Juillet 2010*

la somme de : *291,84 + 445,36 Total 737,20 €*

Saint Martin Le *07* de *1* 2010 Signature : *[Signature]*

RESERVE NATURELLE NATIONALE  
de SAINT MARTIN  
803 Les ACACIAS ANSE MARCEL  
97150 SAINT MARTIN  
TEL 29 09 72 FAX 29 09 72  
N° SIREN: 441 303 737

803 Les acacias Anse Marcel - 97150 Saint Martin - Tél: 0590 29 09 72 - Fax: 0590 29 09 74 - N° SIREN: 441 303 737



# Maîtriser les impacts anthropiques sur les espaces protégés

- ✓ Mise en place, contrôle et entretien des 8 bouées de délimitation et des 51 bouées de mouillages



Réserve Naturelle Nationale  
de Saint-Martin

## La Réserve Naturelle Nationale de Saint-Martin **informe**

À compter du mois de novembre 2011, la Réserve met en place un nouveau code couleurs pour ses bouées de mouillage sur tous les sites de la Réserve: Tintamarre, Rocher Créole, Îlet Pinel. Ce code couleur sera le même sur toutes les îles du Nord: Saint-Martin, Sint Maarten, Saint Barthélemy, Anguilla, Saba, Sainte-Eustache.

## La Réserve Naturelle Nationale de Saint-Martin **update**

As of November 2011, the reserve has instituted a new color system for the official buoys at their sites: Tintamarre, Rocher Créole and Pinel. This color code was adopted in order to standardize the buoy marking colors for the northern islands: Saint-Martin, Sint Maarten, Saint Barthelemy, Anguilla, Saba, Saint Eustache.

**Bouée de plaisance jaune**

20 mètres maximum

**Yellow buoy for pleasure boats**

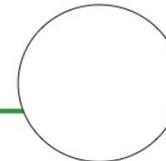
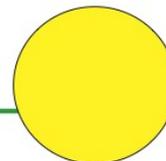
60 feet maximum length

**Bouée de plongée blanche**

Réservée à la plongée

**White buoy for dive boats**

Reserved for dive boats only



# Promouvoir les bonnes pratiques et ... sanctionner les activités non autorisées



*Venez écouter ce que la Nature vous murmure...*

## à terre on land

154 hectares de plages et de forêts sont épargnés par l'urbanisation littorale. À Pinel, un sentier de découverte, équipé de carabets ombragés et d'une table d'orientation, invite à la promenade. 154 hectares of beach and forest have been spared from urban development. On Pinel, you can stroll along a discovery path, equipped with shaded wooden shelters and an orientation point.



Entre Quartier d'Orléans et Oyster Pond, l'observatoire aux baleines surplombe les vagues de l'Atlantique. Between French Quarter and Oyster Pond, a whale watching observatory with a trestle taking view over the ocean.



Dans la forêt sèche, au pied du massif de Red Rock, le sentier des Froussards permet la découverte d'espèces végétales uniques et protégées, dont le cactus Tête à l'anglais.

Sur l'étang de la Barrière, un sentier de découverte sur pilotis accessible aux handicapés, serpente entre les palétuviers (couverture printemps 2011), dans la mangrove. Fréquentée par des centaines d'oiseaux, elle est aussi la nursery de nombreuses espèces marines.

In the dry forest, at the foot of the Red Rock ridge, the Froussards path allows you to discover unusual and protected plant species, including Turk's Head Cactus.

Along the Barrière salt pond, a discovery path on wooden stilts - with handicapped accessibility - snakes its way through the mangroves (scheduled to open in spring 2011). Visited by hundreds of birds, the mangrove also serves as a nursery for numerous marine species.

## Listen to the secrets of nature... en mer at sea

Les mouillages permanents mis à la disposition des plaisanciers par la Réserve naturelle limitent la dégradation des herbiers et des coraux. Les clubs de plongée, les loueurs de bateaux et les clubs de sports nautiques et terrestres partenaires de la Réserve naturelle proposent des activités encadrées sur de nombreux sites protégés et participent à l'effort de protection. Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 août, une redevance de 1,52 € par client et par jour est collectée par les partenaires et reversée à la Réserve. Sachez les reconnaître !



Permanent moorings placed by the Réserve Naturelle are available to boat owners. They help to limit damage to coral and underwater plant beds. Diving clubs, boat rental companies and those practicing other nautical and land-based sports have partnered with the Réserve Naturelle. They offer supervised activities in protected zones, as well as participate in the effort to preserve them. From the 1<sup>st</sup> of November to the 31<sup>st</sup> of August, a fee of 1.52 € per client/per day is collected by these partners and paid to the Réserve. Know Your Partners.



Les fonds marins sont le milieu naturel de certaines d'espèces de poissons et de coraux multicolores, totalement protégés. À Pinel, un sentier sous-marin est dédié à la découverte de cet écosystème fascinant.

The ocean beds are the natural habitat for hundreds of species of fish and coral, totally protected. Near Pinel, an underwater pathway is dedicated to the discovery of this eco-system.

**ACTUALITE**

SOCIÉTÉ

## La réserve à la chasse aux activités

*Sous le couvert d'un arrêté préfectoral interdisant un certain nombre d'activités de loisirs dans le cadre de la réserve naturelle comme le Kite-surf, c'est au tour maintenant du water sport " Kayak Tour" de se voir sanctionner par les employés de la réserve.*

# Surveillance et Police de l'environnement

Actions menées en 2012

- 3 agents commissionnés et assermentés de manière complémentaire : Conservatoire, Faune/flore, loi 4x4, Réserve naturelle, Loi sur l'eau, maritime
- 109 patrouilles en 2012, dont 41 contrôles non-conformes :
  - 12 avertissements,
  - 7 mises en demeure,
  - 15 PV (biotope, eau, kite-surf, pêche, jet ski, contre X, activité sans autorisation),
  - 8 saisies ou confiscations
- Collaboration étroite avec la Gendarmerie (Brigade nautique) - les Douanes – Affaires maritimes



# SENTIER SOUS-MARIN : OUTIL DE GESTION VISITEURS



Ilet Pinel : Sentier sous –marin

# SENTIER SOUS-MARIN



Collège du Mont des Accords

# OUTILS DE COMMUNICATION ET D'EDUCATION A L'ENVIRONNEMENT



# OUTILS DE COMMUNICATION ET D'EDUCATION A L'ENVIRONNEMENT

Découvrez Pinel sous l'eau  
**ECOSNORKELING**

**Location**  
Forfait Location matériel complet:  
Palmes, masque, tuba et flottabilité 10€

**Excursion**  
Excursion comprenant briefing + guide expérimenté 10€

**Incredible!!!**  
Excursion avec tuba audio, Ecoutez un commentaire sur fond musical tout en observant la faune et la flore sous marine.

**Package 1**  
Briefing+ forfait Location + location tuba audio 45min 15€

**Package 2**  
Briefing+ forfait Location + location de tuba audio + Guide expérimenté 45min 25€

Apnée: séance sur Rendez-vous 20€

Possibilité de transport, Contactez Nous  
Isabelle (+59) 0690 34 14 32  
www.ecosnorkeling.com

US\$ Cours / Jour  
CB / MasterCard  
acceptées

Gestion sous traitée (AOT)

La société Ecosnorkeling est partenaire de la Réserve Naturelle

Redevance 1,52 euro / jour / personne collectée par la Réserve Naturelle

Sentier gratuit pour les scolaires

# MERCI DE VOTRE ATTENTION

